

NEALE DONALD WALSCH

Mai fericit decât Dumnezeu

Transformă viața obișnuită
într-o experiență extraordinară

Ediție revizuită

Traducere din limba engleză
de Monica Vișan

Editura For You
București



Dumnezeu mi-a transmis să îți spun că:

*Nimic un trebuie reparat;
totul merită sărbătorit.
Ai fost făcut să te înclini,
pentru a putea descoperi
toate marile Miracole,
ce-ți stau la picioare.
Ai fost făcut să te înalți,
pentru a-ți putea descoperi
Minunatul Tău Chip Ceresc,*

*mai presus
de tot ceea ce crezi că trebuie să-ți fie povară.*

Când Îi cer lui Dumnezeu
să-mi vorbească, mă simt la fel de neînsemnat
și însingurat ca și tine.
Dar acesta este momentul în care,
fără niciun fel de motiv,
încep să strălucesc.

M. Claire, *Begin to shine*
[Începe să strălucești], 2007





Vreau să încep cu un gând de recunoștință.

Îți mulțumesc, Doamne. Îți mulțumesc pentru această carte și pentru această viață și pentru frumusețea acestui moment. Îți mulțumesc pentru tot ceea ce am trăit, trăiesc și voi trăi vreodată. Pentru că toate trăirile mele au creat perfecțiunea acestei respirații care se naște și strălucirea devenirii mele, a Celui Care Sunt Eu.

Ei bine, acum te rog să scrii data acestei zile pe coperta interioară. Vei dori să ți-o amintești, pentru că vei primi o formulă care va schimba totul în experiența vieții tale de zi cu zi.

Doar dacă nu o va face...

Iar aceasta este ziua în care vei lua această decizie...



1

Asiști acum la modul în care funcționează un Mecanism Extraordinar

Viața a fost menită să fie fericită. Tu crezi acest lucru? Când te uiți în jurul tău, lucrurile nu par să fie chiar așa, dar este adevărat. Viața a fost menită să fie fericită.

Tu ai fost menit să fii fericit. Iar dacă ești fericit, ai fost menit să fii și mai fericit. Chiar dacă ești *foarte* fericit, poți fi chiar și mai fericit.

Cât de fericit? Mai exact, cât de fericit poți să fii? Ei bine... poți fi *mai fericit decât Dumnezeu*.

Odată, am auzit o doamnă descriindu-l pe un domn care era foarte bogat. Ea a spus: „El are mai mulți bani decât Dumnezeu!“ Iată sensul pe care îl dau afirmației mele. Înseamnă să folosești superlativul absolut.

Și le dau literalmente cuvintelor mele acest sens. Am în vedere exact ce spun cuvintele. Iar asta ridică o mulțime

de întrebări. Asta înseamnă că Dumnezeu chiar *trăiește experiența* a ceea ce se numește „fericire“? (Da.) Asta înseamnă că Dumnezeu trăiește experiența *nefericirii*? (Nu.) Prin urmare, dacă noi putem fi mai fericiți decât Dumnezeu, oare asta înseamnă că suntem separați de Dumnezeu? (Nu.) Atunci, cum de este posibil?

Ei bine, întâmplarea face să existe o *formulă* prin care tu poți să fii mai fericit decât Dumnezeu. Toți ezoteriștii au cunoscut-o, majoritatea învățătorilor mistici o cunoșteau, unii mesageri spirituali contemporani o cunosc și ei, dar ea a devenit, de-a lungul secolelor, un fel de „formulă misterioasă“, prin care poți fi mai fericit decât Dumnezeu... pentru că nu se vorbește prea mult despre ea. Nu s-a vorbit mai deloc.

De ce? Simplu. Foarte puțini dintre oamenii cărora trebuie să le fi vorbit învățătorii și mesagerii spirituali au putut crede ceea ce se spunea că poate să ofere „formula misterioasă“. Iar dacă vorbești despre lucruri în care nu crede nimeni, poți deveni foarte nepopular.

De aceea, nici măcar astăzi, în vremea care se presupune a fi un timp al iluminării intelectuale și spirituale, nu sunt mulți învățători și mesageri spirituali care să dezvăluie această formulă, chiar dacă o cunosc. Sau, dacă vorbesc despre ea, ei vorbesc doar despre jumătate din ea. Majoritatea păstrează ascunsă cu grijă cealaltă jumătate, cea mai captivantă parte a acestei formule. Așadar, ceea ce avem aici este un adevăr uluitor – dar tu nu cunoști decât jumătate din el.

Ce valoare are un adevăr dacă nu este dezvăluit pe de-a-ntregul? Desigur, niciuna. De fapt, doar o jumătate de adevăr poate induce în eroare. Ba poate fi chiar periculos. De aceea, noi vom spune aici adevărul și numai adevărul.

Vom începe cu o privire asupra motivului pentru care răsfoiești această carte, iar, când încheiem, vom fi oferit descrierea unui mecanism extraordinar.

În regulă? Bine. Să începem.

Întreabă-te de ce ai luat în mână această carte.

Nu contează. Îți voi spune eu. Ai luat-o dintr-un impuls. Și de unde a venit acest impuls?

De la tine. Impulsul a venit de la tine.

De ce? De ce a apărut acest impuls în tine? Ce a făcut ca acest lucru să se întâmple? Și din ce parte a ta a venit?

Aceste răspunsuri ocupă mult spațiu din carte – și sunt al naibii de incitante. Dar acum hai să trecem la o întrebare și mai cuprinzătoare: cum de s-a întâmplat ca această carte să se afle aici – chiar aici unde ești tu, chiar acum – tocmai pentru ca tu să o vezi, ba, mai mult, să fii atras de ea?

Da, aceasta este acum întrebarea-cheie. Dacă ai și răspunsul la această întrebare, ți-ai putea schimba întreaga viață.

Iată răspunsul la acea întrebare.

Pregătește-te să-ți schimbi întreaga viață.

Pur și simplu, s-a „întâmplat“ ca această carte să se afle aici, chiar aici, chiar acum, fiindcă tu ai adus-o aici. Datorită ție este ea aici.

În regulă, uite, vom analiza o mulțime de lucruri care ne vor solicita credulitatea, deci va trebui să-mi fii alături în acest demers. Ți-am spus, nu-i așa, că motivul pentru care nici măcar mesagerii spirituali contemporani nu au ieșit să ne spună această formulă este faptul că atât de mulți oameni nu pot crede că este adevărată. Așadar, va trebui să decizi chiar acum. Vrei să te numeri printre ei? Sau vrei să lași în urmă acele limitări? Vrei cu adevărat să analizezi? Dincolo de posibilitatea de înțelegere a ideilor și interpretărilor noastre actuale?

Dacă vrei, continuă să întorci paginile acestei cărți și așază-te confortabil.

Datorită ție se află această carte aici, chiar aici, chiar acum. Nu pare ca și cum tu ai fi făcut acest lucru, dar așa este.

Cum?

Prin intermediul fizicii cuantice.

Oamenii folosesc adesea fizica cuantică fără să știe. Adică fără să conștientizeze acest lucru.

Fizica cuantică (a se citi „știința“, în cazul în care crezi că este un termen exagerat) spune că „nimic din ceea ce este observat nu rămâne neinfluențat de către observator“. Dacă este adevărat (și chiar e), atunci tu joci un rol în tot ceea ce se întâmplă, chiar pe măsură ce lucrurile se întâmplă. Singura întrebare este dacă ai făcut acest lucru conștient sau inconștient, știind sau neștiind, intenționat sau neintenționat. Dar te asigur că tu ești cel care a făcut acest lucru .

Tu ai atras această carte către tine și tu te-ai făcut pe tine însuși să fii conștient de ea și tu ești cel care o citește acum – totul din dorința profundă de a fi mai fericit.

Această carte și-a făcut drum de la tastatura mea la editură, la librar, apoi în mâinile tale, într-un mod care nu are nimic de-a face cu întâmplarea sau coincidența.

Nimic din toate acestea nu s-a petrecut din întâmplare.

Deci, bucură-te. Tocmai ai văzut cum funcționează cel mai extraordinar mecanism din Univers. Tocmai ai văzut în funcțiune Mecanismul Materializării.

Dă-mi voie să spun cu alte cuvinte: tocmai L-ai văzut pe Dumnezeu în acțiune. (Și, dacă acest lucru nu te face fericit, atunci nimic altceva nu te va putea face.)



2

Adevărul senzațional care va ului lumea

Înainte de a termina această carte, vei primi o mulțime de informații despre modul în care te poți face fericit pe tine însuși. Vom vorbi despre anumiți pași pe care trebuie să îi faci pentru a aduce pace în mintea ta, iubire în inima ta și bucurie în sufletul tău – și despre cum să le păstrezi acolo.

Nu vom discuta, deocamdată, despre cât de uimitori sunt acești pași. Ei vor fi înțeleși cu mult mai multă profunzime și, drept urmare, mult mai eficient, ca instrumente, dacă sunt abordați într-un context mai larg.

În afara acestui context, pașii ar putea părea asemenea multor altor „sfaturi pentru o viață mai bună“, iar ceea ce citești ar putea să pară doar o altă carte de „autoajutorare“. Îți spun în modul cel mai categoric că această carte nu este așa ceva. *Această carte oferă o explicație completă a Modulului în care Funcționează*

Viața. Ea poate transforma viața obișnuită într-o experiență extraordinară.

Odată ce auzi acea explicație, înțelesul pașilor la care m-am referit mai sus va prinde viață. Și astfel îți voi vorbi mai întâi despre Procesul Creației Personale, despre Principiile Esențiale ale Vieții și despre Adevărul Nerostit.

În anii 1960 exista un afiș care devenise foarte popular. Pe el era scrisă următoarea întrebare: DUMNEZEU A MURIT?

Ideea din spatele întrebării era că omenirea evoluase atât de mult și de rapid, încât Îl puteam considera pe Dumnezeu ca fiind lipsit de importanță. Această concepție a fost întărită în ultimii ani prin apariția învățăturilor denumite *Legea Atracției*: presupusa capacitate a indivizilor *de a-și crea propria realitate*, folosind nimic altceva decât „gândirea pozitivă“ și „concentrarea atenției“.

Știu, de bună seamă, că Dumnezeu nu a murit. Și majoritatea oamenilor sunt de acord cu mine. Sondajele au arătat că majoritatea oamenilor din fiecare națiune și din fiecare cultură cred într-o putere mai mare decât ei înșiși.

Și dacă noi, oamenii, putem realiza și dobândi orice dorim în viață folosind propria putere, ce rost mai are o putere mai mare decât noi? Ce rol ar avea ea? Care ar fi scopul ei?

Concluzia surprinzătoare la care ajung mulți oameni, mai ales din cauza modului în care se predă astăzi, în anumite cercuri, „Calea Rapidă spre Fericire“, este că nu mai avem nevoie de Dumnezeu.

Acum, voi spune ceva care, dacă și tu crezi în Dumnezeu, te va face foarte fericit. Dar nu de la început. La început, spusele mele îți pot face pe mulți să vrea să lase cartea jos, chiar în acest punct. Să nu faci acest lucru, fiindcă vei rata partea care îți va plăcea foarte mult.

(Dacă nu crezi deloc în Dumnezeu, vei descoperi că ceea ce-ți voi spune imediat nu este câtuși de puțin contrariant. Așadar, perseverează!)

Este adevărat.

Nu mai avem nevoie de Dumnezeu.

De fapt, niciodată nu am avut nevoie de Dumnezeu.

Nu avem nevoie de Dumnezeu pentru nimic.

Acesta este adevărul uluitor care va năuci lumea. Acesta este Adevărul Nerostit, pe care nimeni nu vrea să-l spună. Totuși, sunt și alte lucruri de spus despre Adevărul Nerostit. Restul se referă la motivul pentru care nu avem nevoie de Dumnezeu pentru nimic.



3

Promisiunea în care puțini
oameni pot crede
Adevărul pe care puțini oameni
îl pot accepta

Anu avea nevoie de Dumnezeu nu este același lucru cu a nu-ți fi de folos. Vreau să spun acest lucru de două ori, fiindcă este prea important pentru a fi minimizat. Am spus că a nu avea nevoie de Dumnezeu nu este același lucru cu a nu-ți fi de folos.

De fapt, acest lucru se întâmplă tocmai pentru că avem o nevoie atât de mare de Dumnezeu, încât Dumnezeu ne este de mare folos.

Cum putem avea nevoie de ceva pe care îl avem dintotdeauna, care nu ne poate lipsi, indiferent de împrejurări, la care putem apela întotdeauna și pe care nu putem să nu-l folosim, indiferent cât de mult am nega faptul că o facem?

Nu poți să nu-L ai pe Dumnezeu în viața ta, ca parte

din viața ta – iar acesta este un alt lucru pe care mulți oameni nu-l pot crede. Ei nu pot crede în cea mai importantă promisiune a lui Dumnezeu: *Voi fi întotdeauna alături de tine, până la sfârșitul timpurilor.*

Nu poți să nu-L folosești pe Dumnezeu, chiar dacă negi acest adevăr, iar acesta este un alt lucru pe care oamenii nu îl pot crede. Ei nu pot accepta cel mai minunat adevăr, propovăduit de toate religiile, de fiecare în felul său:

Cere și ți se va da.

Deoarece oamenii nu pot accepta acest adevăr, ei înțeleg cu totul greșit formula prin care pot crea ceea ce vor să trăiască în viețile lor. Eu numesc această formulă „Procesul Creației Personale“ – ceea ce unii oameni numesc „Legea Atracției“ –, iar ea nu-L poate face pe Dumnezeu perimat, ci exact contrariul. Ea face experiența omniprezenței lui Dumnezeu în viețile noastre mai vie, mai relevantă și mai reală ca niciodată.



4

Noua veste bună

*T*oate marile adevăruri debutează ca blasfemii. George Bernard Shaw spunea extrem de bine acest lucru – și avea dreptate. Constatarea lui explică de ce atât de multe mari adevăruri trebuie aduse în discuție cu delicatețe, cu voce blândă și diminuând însăși importanța adevărului.

Cu toate acestea, vine o vreme când ele nu mai pot fi minimalizate. Ele țâșnesc la suprafața vieții și explodează în toată splendoarea lor. Acestea sunt vremuri de mare importanță pentru omenire, pentru că ea trece printr-o asemenea explozie a unui mare adevăr, încât specia noastră evoluează.

Admite ideea că poți fi mai fericit decât Dumnezeu.

Ce idee! Ce concept! Această idee este revoluționară! De aceea i-au opus rezistență atât de mulți oameni. Timp de mulți ani, ei i s-au împotrivit, contestând-o, ba chiar considerând-o „greșită“.

Da, oamenii – și, în mod ironic, religiile – au considerat că *este greșit să fii măcar puțin fericit*, mult mai

puțin decât Dumnezeu. (Ei bine, poate că ei nu credeau că este greșit să fi fericit, ci că era o greșeală să faci majoritatea lucrurilor care *te fac* fericit.)

Mulți oameni cred că viața a fost menită să fie plină de suferință. Suferința ar trebui să fie o ofrandă adusă Domnului. Suferința ar trebui îndurată în tăcere. Acest lucru te ajută să câștigi puncte în Ceruri.

Cultura noastră a adoptat atât de integral această idee, încât unii oameni nu vor să fie tot timpul fericiți. Când vorbești despre cum ai putea fi „mai fericit decât Dumnezeu“, ei devin agitați și se simt stânjeniți. Ei te avertizează că ești „nerealist“. Ba chiar că ai putea fi „complice cu diavolul“.

Ei îți vor spune că viața a fost menită să fie nefericită. Viața este o încercare. Este o „școală“. Nu suferi, nu câștigi etc. Foarte mulți oameni cred acest lucru. Când le spui că viața nu a fost niciodată menită să fie nefericită, că nimeni nu trebuie să fie vreodată nefericit, ei se uită la tine cruciș. Nu știi ce să faci cu o astfel de idee. Nu știi unde să se ducă cu ea. Adesea, îți vor spune ei unde să te duci tu, împreună cu ea...

Da, această idee că poți fi mai fericit decât Dumnezeu este o blasfemie. Deși e adevărată. Nu e prea frumoasă ca să fie adevărată, ci este prea frumoasă ca să nu fie adevărată.

Vestea bună este că nu trebuie să treci prin Iad pentru a ajunge în Rai.

Ai auzit ideea asta? Ar trebui să fie strigată de pe fiecare acoperiș! Să fie auzită din fiecare amvon și fiecare

strană. Lăsați cuvântul să se răspândească dincolo de acest timp și spațiu: Fericirea este starea ta naturală de a fi, iar tu poți ocupa în permanență acel spațiu. Nu trebuie să fi vreodată nefericit.

Asta nu înseamnă că nu te vei mai întrista, dar tristețea și nefericirea nu sunt unul și același lucru. Vom analiza aici acest aspect pe măsură ce aprofundăm posibilitatea de a fi tot timpul fericiți.

Sunt eu fericit tot timpul? Nu. Aș minți dacă aș spune că sunt. Sunt eu fericit mult mai mult timp decât oricând înainte? Da. Poți să fii și tu la fel. Poți fi mai fericit decât Dumnezeu.

Nimic din toate astea nu implică materialism sau a ne pune pe noi pe primul loc. De fapt, formula nu acționează în acest fel. Formula îți permite cu adevărat să crezi orice și tot ceea ce îți dorești – și știi că sună cam materialist, dar, odată ce cunoști întreaga formulă, odată ce auzi întregul Adevăr Nerostit, lucrurile îți vor deveni foarte clare.

Așadar, hai să începem cu un adevăr fundamental, iar apoi vom ajunge la adevărul din spatele adevărului... la mai mult din acel Adevăr Nerostit.

Adevărul fundamental ți-a fost împărtășit în primele șapte cuvinte ale acestei cărți:

Viața a fost merită să fie fericită.

Te-am întrebat atunci și te întreb și acum: crezi acest lucru? Dacă nu crezi, atunci viața nu va avea de ales decât să se deruleze conform non-credinței tale. Nu fi surprins dacă ești nefericit mai mult timp decât ai vrea.